

Bản tin

C A H

LIÊN ĐOÀN CHÍ-LINH , CALIFORNIA , HOA-KỲ

Tháng 6/2006

Địa chỉ liên lạc : 7169 Santa Isabel Dr Buena Park , CA 90620 Số 37

BAN HUYNH TRƯỞNG LIÊN ĐOÀN

Liên Đoàn Trưởng:

Tr. Lý Nhật Hui (714) 952-8527

E-mail : ohnhuly901@yahoo.com

Liên Đoàn Phó :

Tr. Nguyễn Nhật Tựu (949) 830-8240

Tr. Trần Định (714) 658-0654

Các Trưởng Phụ Tá :

Tr. Trần Thị Huệ (661) 587- 9951

Tr. Hồ Ngọc Bích (661) 587- 9951

Tr. Hồ Trúc Chi (661) 587- 9951

Tr. Hồ Phi Yến (661) 587- 9951

Tr. Trần Nghĩa (714) 653-2869

Tr. Hà Mỹ Tú (714) 890-0031

Tr. Mai Anh (714) 901- 2269

Tr. Nguyễn Patrick (714) 655- 1315

Tr. Lee Alina (714) 308-0372

Tr. Bùi Hiền Linh (714) 222-0607

Tr. Lee Anthony (714) 906-1286

Tr. Tạ Tường Lan (714) 539-9585

Tr. Diane Bùi (949) 653-0492

Tr. Patricia Bùi (714) 891-6003

<http://www.liendoanchilinh.com>

Ban Bảo Trợ :

- Trưởng Ban:(714) 375-7987
Anh Nguyễn Như Nhạc
- Phụ Tá:(949) 770-1359
Anh Vương Khải Sáng
Anh Nguyễn Lý Sáng
- Thủ quỹ: (714) 751- 7374
Anh Trần Khiết , Mai Giàu
- Thư Ký : (714) 899-9123
Anh Kha Hiển
Anh Hồ Ngọc Phô
- Xã Hội:(323) 225-3625
Anh Võ Hồng Nguyên,
Anh Văn Thiêm
- Ban Ăm Thực : (714) 537- 2037
Chị Vũ Phương
Chị Trần Mỹ Phương
- Văn Nghệ : (714) 750- 8056
Anh Phạm Hiển,
Anh Võ Tư Chương,
- Phim Ảnh-Báo Chí:(714)750-8761
Chị Mai Ngọc Thân
- Đ.D Thanh: (949) 551-5381
Chị Nguyễn Diệp, Anh Hòa
- Đ.D Thiếu Nam:(714) 897- 5160
Chị Lê Эm, Lê Phương
- Đ.D Thiếu Nữ: (714) 964- 4597
Chị Nguyễn Nhàn, Ng. Loan
Chị Hồ Nga
- Đ.D Sói Nam: (714) 894-5205
Chị Loan Võ, Phan Yến
- Đ.D Chim Non: (714) 903- 2378
Chị Trần Hoàng
Chị Phan Minh Phương

Chào Mừng Thắng Tiến 8...

Chỉ còn vài tuần nữa, Trại Họp Bạn Hướng Đạo Việt Nam sẽ được khai mạc tại Jurupa Park, Riverside, California – Hoa Kỳ, theo dự trù của Ban Tổ Chức sẽ tiếp đón 2,500 đến 3,000 trại sinh tham dự, tính đến nay đã có 2,000 trại sinh ghi danh tham dự trại. Cuối cùng, một kỳ trại họp mặt Anh Chị Em Hướng Đạo Việt Nam sẽ được tổ chức tại miền Nam sau khi Hội Đồng Trung Ương/ Hướng Đạo Việt Nam được thành hình vào năm 1983 cũng tại miền Nam California.

Khác với các trại Họp Bạn tại quê nhà, Trại Thắng Tiến 8 không chỉ đón tiếp các đơn vị thuần túy Hướng đạo gồm các Trưởng và HDS mà còn mở rộng cho phụ huynh cũng như các trưởng niên (đã từng sinh hoạt HD).

Liên đoàn Chí Linh là một đơn vị đã được thành lập gần 5 năm qua, trong dịp tham dự trại Thắng Tiến 7 được tổ chức tại Houston , Texas Hoa Kỳ, LD chỉ có 3 Trưởng và 3 Thanh Sinh tham dự với tổng số gần 50 đoàn sinh. Thắng Tiến 8 sẽ được tổ chức tại đất nhà mà LD là thành viên tổ chức, tổng số đoàn sinh của Liên đoàn khoản hơn 120 đoàn sinh, Liên đoàn đã ghi danh tham dự trại là 127 trại sinh (kể cả phụ huynh).

Cũng như các trại Họp Bạn Thắng Tiến khác, công tác chuẩn bị tổ chức trại đã được chuẩn bị ngay từ những ngày đầu, các Trưởng thuộc các Liên đoàn tại miền Nam Cali cũng đã ráo riết soạn thảo kế hoạch từ ngay khi trở về từ trại Thắng Tiến 7, đến nay đã trải qua 19 lần họp khoán đại và nhiều buổi họp của các Ban, tiểu trại...Những nỗ lực trên chắc chắn sẽ gặp nhiều khó khăn, nhưng với nỗ lực của quý Trưởng, Phụ huynh, thân hữu, cộng đồng... một kỳ trại với tầm vóc lớn, với kỹ thuật tân tiến... chắc chắn sẽ lại kết quả tốt đẹp.

Liên Đoàn Chí-Linh

**Chào đón quý Trưởng, các Hướng Đạo Sinh
và Phụ Huynh khắp nơi về tham dự trại Họp bạn
Hướng Đạo Việt Nam – Thắng Tiến 8
Jurupa Park Ngày 8 – 14 Tháng 7, 2006**

Tập ghi của phụ huynh...

Nhân dịp Lễ Memorial Day, LD Chí Linh đã tổ chức một kỳ trại tại Eldorado Park, Long Beach. Lần đầu tiên gia đình chúng tôi tham dự trại. Đất trại là một nơi cắm trại rất lý tưởng và đẹp cho mọi người. Từ mờ sáng ngày thứ bảy chúng tôi đã có mặt tại nơi sinh hoạt hàng tuần của LD, vì sự háo hức muốn đi cắm trại của hai con chúng tôi. Khi đến trại chúng tôi được sự hướng dẫn của Trưởng Tứ giúp dựng lều chung quanh khu vực dành cho Sói con & Chim non. Sau khi sắp xếp và dựng lều xong, Chúng tôi thấy tất cả Sói con và Chim

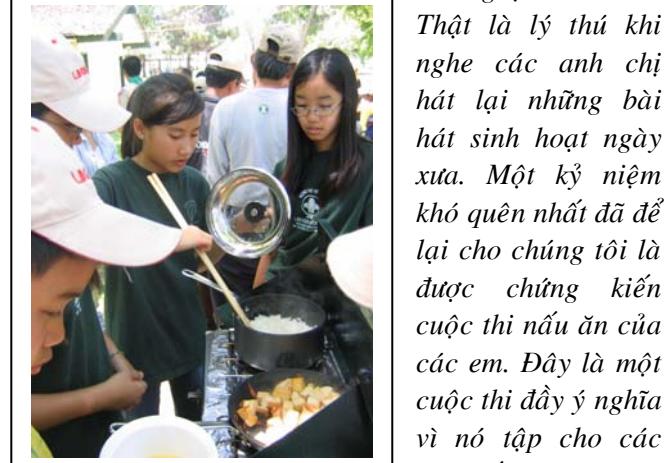


non đi tập họp sinh hoạt theo các Trưởng. chúng tôi có dịp đi thăm các lều trại khác và nhận thấy rằng các nghành Kha, Thanh Thiếu được chia ra từng khu riêng biệt và được các trưởng kiểm soát chặt chẽ. Nhà bếp thì được dựng một nơi rất thuận tiện cho việc xử dụng điện nước. Ban ăn thực làm việc rất hăng say với một tinh thần đầy trách nhiệm đã đem lại cho mọi người những bữa ăn thật đầy đủ và ngon miệng. Còn một số phụ huynh khác cũng góp phần

tham gia sinh hoạt văn nghệ cho đêm lửa trại. Nói về đêm lửa trại chúng tôi thấy tinh thần tập dượt và trình diễn của các em rất cao và vui nhộn, đã đem lại cho mọi người những giây phút thật thoải mái. Bóng đèn đã bao phủ cả khu đất



trại, loáng thoáng chúng tôi nghe những nhạc khúc lúc trầm, lúc bổng của các phụ huynh đàn anh yêu văn nghệ.



Thật là lý thú khi nghe các anh chị hát lại những bài hát sinh hoạt ngày xưa. Một kỷ niệm khó quên nhất đã để lại cho chúng tôi là được chứng kiến cuộc thi nấu ăn của các em. Đây là một cuộc thi đầy ý nghĩa vì nó tập cho các em biết tính tự lập,

tình đồng đội, tinh thần trách nhiệm, giúp các em sự tháo vát và khéo léo. Sau cùng trại kết thúc qua phần chào cờ bế mạc và phát phần thưởng cho những cuộc thi của các em.

Cuộc vui nào rồi cũng phải chia tay, chúng tôi ra về với một cảm giác đầy lưu luyến, vì những sinh hoạt, chia sẻ của các anh chị trong đoàn, cũng như tình thân ái đã dành cho gia đình chúng tôi và tất cả mọi người. Chúng tôi sẽ nhớ mãi trại Eldorado đầy kỷ niệm và ý nghĩa của ngày Memorial Day.

Hoa Mai

Lịch Sinh Hoạt LD :

Tháng 6/2006 :

- 4 Sinh hoạt LD, Họp phụ huynh
- 11 Họp Đoàn
- 18 Họp Đoàn, Father Day
- 24 Eagle Scout Project
- 25 LD Picnic, TT 8 kickoff Party.

Tháng 7/2006 :

- 2 Sinh hoạt LD, Họp phụ huynh
- 8- 14 Thắng Tiến 8
- 23 Họp Đoàn
- 30 Họp Đoàn.

Tháng 8/2006 :

- 6 Sinh hoạt LD, Họp phụ huynh
- 13 Họp Đoàn.
- 20 Họp Đoàn
- 27 Họp Đoàn. Chuẩn bị Sinh nhật LD

Nhật Ký Liên Đoàn...

Eagle Project :

Chương trình thực hiện đẳng thứ Đại Bàng đòi hỏi một quá trình lâu dài, một HDS khi sinh hoạt đều,



thực hiện đúng chương trình, tối thiểu 2 năm rưỡi mới hội đủ tiêu chuẩn đạt được đẳng thứ cao này, thường thì các em từ 3 đến 4 năm.

Sau thời gian gián đoạn, đây là thời điểm LD sẽ có những chương trình đẳng thứ Đại Bàng liên tục bắt đầu từ em Thanh sinh Alain Chau thực hiện một kệ đựng đồ chơi và bàn picnic

Trại Đạo(District Camporee):

Theo thông lệ, mỗi năm trại Đạo được thực hiện vào khoảng cuối tháng 3 tháng 4. Năm nay, Trại vẫn tổ

chức tại Firestone scout camp vào cuối tuần 28- 30 tháng 4, 2006.
Thiếu đoàn Lê Lợi đã có 23 Thiếu sinh tham dự cùng 3



Trưởng, lại một lần nữa, các em đã đạt được nhiều thắng lợi trong các trò chơi thi đấu giữa các Đội, các đơn vị.

Bên cạnh đó, Thanh đoàn Lê Lai cũng đã có hơn 15 Thanh sinh tham dự trại để phục vụ.

Mừng các Trưởng Nhận Gỗ:

Tập tục của LD khi các HDS nhận đẳng thứ cao, các phụ huynh sẽ tổ chức ăn mừng, Ban huynh Trưởng cũng không ngoại lệ, trong dịp này, Trưởng LM Bùi Công Hiến Linh đã trúng cách Huy hiệu Rừng thuộc

khóa Tùng Nguyên 5 bên cạnh Trưởng Đoàn Liên cung đã nổ lực giúp LD Chí Linh trong thời gian qua chính thức



Nhận Gỗ trong ngày sinh hoạt thường lệ của LD nhưng rơi vào ngày Hiền mẫu (Mother Day), quý Trưởng Liên và LM Linh cùng quý phu quân đóng góp nhau thực hiện buổi cơm trưa ăn mừng.

Cũng trong ngày chủ nhật, 14/5/2006, LD đã thực hiện ngày chụp hình để chuẩn bị cho Đặc San kỷ niệm 5 năm thành lập Liên đoàn vào tháng 9 tới.

Trại Liên Đoàn:

Đây là dịp các HDS cùng với phụ huynh có cơ hội sinh hoạt chung trong những ngày trại, năm nay trại được tổ chức tại El-Dorado (Long Beach), phụ huynh hăng hái không kém các em HDS, lều được trang bị nhiều màu sắc, chuẩn bị những buổi cơm cũng như



đóng góp vào chương trình của trại thêm hào hứng.
Dịp trại này, các em có cơ hội học tập

và khảo sát chương trình đẳng thứ của các em từ Tuyên hứa đến Hạng Nhất.

Bên cạnh đó, Ngành Ấu có các Sói Con Brain Phan tuyênh túa, Chim Non cũng có các em: Angela Nguyễn, Vivian Trương, Thiếu Nam: Ryant Trịnh, Thiếu Nữ: Tammy Mac.

Cuối trại, một số HDS nhận đẳng thứ Life: Matthew Mai, Ryan Lê, Đẳng thứ Star: Khoa Trần, Hạng Nhất: Khôi Quách, Hạng Nhì: Bryant Tôn.

Việc Thiện :

Qua lời kêu gọi của anh Trưởng Ban Phụ huynh, một cuộc lắc quyên cấp tốc để gửi tặng hội H.O yểm trợ thương phế binh Việt Nam số tiền \$200.00

Đồng thời, Thanh sinh Lisa Đổ đang sinh hoạt với Thanh đoàn Bạch Đằng Giang có thân mẫu vừa từ trần, không còn thân nhân, qua lời kêu gọi của Thanh Trưởng Nguyễn Duy Việt, một cuộc lắc quyên từ đoàn sinh đến Trưởng, Phụ huynh để giúp đỡ Thanh sinh này: \$208.00 từ các Thanh sinh Thanh đoàn Lê Lai, \$530.00 từ phụ huynh Kha/Thanh, \$330.00 Ngành Ấu, \$715.00 từ Phụ Huynh Thiếu Nam, \$140.00 từ phụ huynh Thiếu Nữ. Tổng cộng số tiền là \$1,923.00 đã được trao cho Thanh đoàn Bạch Đằng Giang để giúp cho Thanh sinh Lisa Đổ có chi phí lo việc hậu sự cho mẫu thân.

Sinh Hoạt Khắp Nơi...

Tráng Đoàn Nguyễn Trãi:

Trong ba tháng qua TD NT đã có một số các sinh hoạt như sau:

1/ Sinh Hoạt các Toán :

Toán Chi Lăng: Có các buổi sinh hoạt vào tháng hai và tháng tư-06 để bồi tân toán trưởng và phó, đồng thời thảo luận một số vấn đề liên quan đến sinh hoạt của TD như việc bầu tân tráng trưởng, tham dự Thắng Tiến 8. Tân toán trưởng là TS Trần Công Hoàng, toán phó là TS Trần Ái Quốc,. Ngoài ra, hai TS Phạm Duy Chiêu và La Hồng Lý được ACE đề cử vào Ban tu chính nội lệ và thể lệ bầu tráng trưởng.

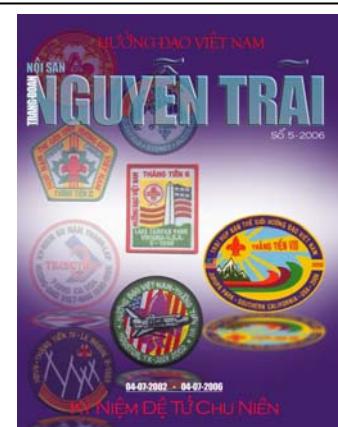
Toán Đông Quan: Đã đề cử TS Nguyễn Vũ Thu Hương tham dự khóa huy hiệu Rừng 782 vào những ngày 7-8-9 tháng tư và 5-6-7 tháng 5-06 tai Mecklenburg County Council- N. Carolina.

Toán Lam Sơn: Sinh hoạt định kỳ vào mỗi cuối tháng . Ngày 29 và 30 tháng tư-06 toán đã tham dự trại chung với Crew 304 thuộc liên đoàn Minh Đức tại thành phố F. Worth cách Houston 270 miles về hướng Bắc.

Toán Chí Linh cũng có những sinh hoạt thường lệ. Đặc biệt ngày 22 tháng tư-06 một số TS đã giúp cho một đơn vị Nữ Hướng Đạo Troop 946 tại San Jose bằng cách hướng dẫn cho các em học về kỹ thuật HD như cách dựng lều và cắm cừu...

Toán Nhị Khê và Lư Sơn: Gắn bó rất chặt chẽ với các đơn vị HDVN tại Miền Nam Cali để chuẩn bị cho trại họp bạn Thắng Tiến 8. Một số anh chị em TS đã tham gia vào Ban Tổ Chức trại Họp bạn.

2/ Nội San Nguyễn Trãi số 5: Sau 5 tháng làm việc, bản thảo Nội San Nguyễn Trãi số 5 do Xưởng Báo



7-06 nhân cuộc họp mặt TS kỷ niệm Đệ Tứ Chu Niên tại Lều Nguyễn Trãi trong trại họp bạn Thắng Tiến 8.Nhóm chủ biên Nội San số 5 gồm các TS Lý nhựt

Hui, Cao Ngọc Cường, Phạm Ngọc Phước, Vũ Đức Nam và Hoàng Kim Châu.

3/ Những Bài Ca Họp Bạn: Cũng trong cuộc họp mặt nói trên, một CD nhạc chủ đề "Những Bài Ca Họp Bạn" do Xưởng Văn Nghệ thực hiện sẽ được phát hành. CD gồm những bài ca họp bạn Phục Hưng 1959,

Giữ

Vững

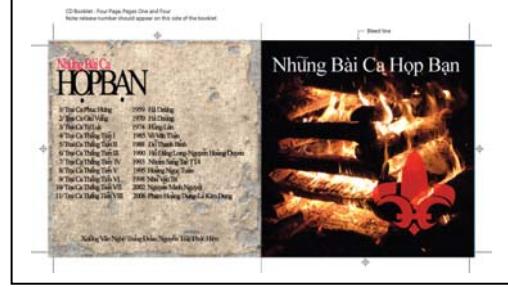
1970, Tự

Lực 1974

và các

trại từ

Thắng



Tiến 1 đến Thắng Tiến VIII. Phần thu âm do TS Nguyễn Minh Nguyệt và Trưởng Hồ Mạnh Đức thực hiện, TS Hoàng Kim Châu viết lời giới thiệu, TS Trần Thiên Định và Vũ Đức Nam trình bày bìa.Việc thực hiện CD được bảo trợ bởi TOY n JOY là cơ sở của Trưởng Lê Văn Sum ở tiểu bang Hawaii

4/ Họp Mặt Tráng Sinh: Nhân trại họp bạn TT8, TD sẽ tổ chức hai cuộc họp mặt TS. Thứ nhất: Từ 5 đến 7 giờ chiều chủ nhật ngày 9 tháng 7-06 tại Lều Nguyễn Trãi để ACE TS khắp nơi có dịp gặp gỡ hàn huyên, trao quà kỷ niệm, thảo luận một số vấn đề liên quan sinh hoạt của TD và bầu cử tráng trưởng nhiệm kỳ 2006-2008. Cơm chiêu trong buổi hội ngộ này sẽ do các nữ TS của toán Nhị Khê khoản đãi. Thứ hai: Sau khi bế mạc trại Họp Bạn, toán Lư Sơn sẽ tổ chức một buổi họp mặt tại khu Little Saigon để tất cả ACE TS lại có cơ hội gặp gỡ sinh hoạt trước khi chia tay. Buổi họp mặt được tổ chức vào chiều tối thứ sáu ngày 14 tháng 7-06

Rất mong ACE TS và thân hữu của Tráng Đoàn tham dự đông đủ hai cuộc họp mặt nói trên.

5/ Thành Lập Liên Đoàn ĐẤT VIỆT : Nhằm mục đích phát triển Phong Trào, vào tháng 12- 02, hai TS Nguyễn Tấn Đệ và Nguyễn Chí Hiếu đã đứng ra giúp đỡ để thành lập liên đoàn Minh Đức tại thành phố F.Worth, Texas. Vào tháng tư-06 các TS toán Lam Sơn tại thành phố Houston đã vận động và thành lập một liên đoàn mới. Liên Đoàn mang tên là liên đoàn ĐẤT VIỆT có số ghi danh với BSA là Troop 815 thuộc Rising Star District của San Houston Area Council. Liên đoàn trưởng là TS Cao Ngọc Cường, liên đoàn phó là TS Trần Ngọc Toàn, Thiếu trưởng Thiếu đoàn Lam Sơn là TS Phạm Ngọc Phước và thiếu phó là TS Vương Văn Thủ. Đến tháng 9 thì một Ấu đoàn sẽ được thành lập sau khi một số trưởng dự các khóa huấn

luyện cǎn bǎn. Trong tuong lai sẽ thành lập thêm một Thanh đoàn và một Tráng đoàn. Đã có buổi tiếp xúc đầu tiên hôm 4 tháng 6-06 giữa các Trưởng, phụ huynh và các em tân đoàn sinh với sự hiện diện của ông Paul Cowan là District Director của Rising Star District. Buổi sinh hoạt Thiếu đoàn Lam Sơn đầu tiên diễn ra chiều chủ nhật ngày 11 tháng 6-06. Liên đoàn còn có các Trưởng phụ tá là Trần Văn Thắng, Đặng Quốc Thắng, Đinh Quang Huống, Trần Thị Mai, Vũ Ngọc Hà, Cao Nguyên Minh, Hoàng Kim Châu và một số Trưởng khác...

Thắng Tiến 8 :

Kết quả xổ số gây quỹ tổ chức trại :

48314	Độc Đắc – Mercedes 2006-C230
37090	Giải 1 – 42" Plasma TV
03671	Giải 2 – Laptop computer
08993	Giải 3 – Digital Camera
08791	An ủi - \$ 100.00
08950	An ủi - \$ 100.00
09450	An ủi - \$ 100.00
10807	An ủi - \$ 100.00
24241	An ủi - \$ 100.00
32408	An ủi - \$ 100.00
40759	An ủi - \$ 100.00
41414	An ủi - \$ 100.00
47565	An ủi - \$ 100.00
49195	An ủi - \$ 100.00

Rất mong quý Phụ Huynh, quý Trưởng cùng các HĐS theo dõi những tin tức cập nhật từ các Ban, các Tiểu Trại qua trang nhà của Ban Tổ Chức trại Thắng Tiến 8 ở địa chỉ : www.thangtien8.org

Tài Chánh Phụ Huynh:

Tính đến ngày 13/6/2006 :

Còn lại kỳ trước \$ 1,091.00

Thu:

nhiều lì xì từ phụ huynh: 630.00 + Yard sales :

448.00+ sơ sở bảo trợ 104.00.....\$ 1,182.00

Chi :

Bản tin 2 kỳ: 100.00 + sinh hoạt : 232.00 + Website

LĐ : 90.00 \$422.00

Tôn quỹ \$ 1,851.00

Quỹ Đặc San \$1,090.00

Quỹ TT 8 HĐS \$4,286.00



Niềm Vui Hướng Đạo

Có Những khuôn mặt đã xạm đen
Gò má khốc khô mắt vẫn thèm
Nhìn cảnh trời chiều trên đỉnh núi
Đạt dào nghe sóng biển ru đêm

Có những gương mặt rất trẻ thơ
Ngời mắt sáng sao thăm câu hò
Ru cả hồn mình theo lời hát
Ngọt ngọt như tiếng Mẹ âu ơ

Có những trại trường đến rồi đi
Rồi phút luyến lưu biết nói gì
Trăm vạn nỗi đường không hẹn ước
Lòng mình đâu vướng bận chia ly

Có những bạn bè nhớ rồi quên
Rồi bước viễn du đến những Miền
Mà cả đời mình chưa lần đến
Tuyệt vời như giấc mộng thần tiên

Anh Linh

Lặn Lội Mà Đi

Thân Tặng Thắng Tiến 8

Anh em ta có câu:

“Thương ai bắt tay trái”

Hướng Đạo Sinh đâu có ngại đường xa
Thế giới hôm nay chung một mái nhà
Nhà nhân loại nơi chúng mình đoàn tụ.

Nếu không đi đâu có còn cơ hội
Dù chân trời cũng lặn lội mà đi
Gặp hôm nay rồi mai lại chia ly
Là Hướng Đạo, suối đời làm đổi mới

Có xá chi những sông hào ngăn lối
Với tinh thần “Thông Cảm” xóa biên cương
Anh đi trước dù em sau lên đường
Thắng Tiến 8 ta về đây trẩy hội

Trời Cali mùa thu đẹp muốn lối
Đang chờ Anh, chờ Chị, Các em về
 Tay dang tay, lòng rộn rã say mê
 Cùng hát vang vọn lời ca thân ái

Bảo Quốc

Tài liệu
“Hướng Đạo Cho Trẻ Em”

Tác giả : Baden Powell

Dịch giả : Mai Liệu

CHƯƠNG VII

TỰ CHỦ

CÂU CHUYỆN LỬA TRẠI 21 (Tiếp theo)

KHIÊM TỐN

Khiêm tốn là một đức tín của hiệp sĩ thời xưa – tức là dù họ vẫn trội vượt người khác trong khi giao chiến hoặc trong các cuộc hành quân, nhưng họ chẳng bao giờ được tự hào khoe mình. Bởi vậy các em cũng đừng có khêu khích hoang! và đừng tưởng rằng mình có nhiều lợi quyền trên cõi đời này ngoài những lợi quyền mình đã tự gây được cho mình. Ta có quyền được người khác tin tưởng khi ta luôn luôn nói sự thật và ta có quyền vào nhà giam khi ta có hành động trộm cắp. Nhưng cũng có rất nhiều người lớn tiếng đòi hỏi những quyền mà họ đã chẳng làm gì để hưởng thụ. Hãy làm bốn phận mình trước đã, sau đó ta sẽ được hưởng các lợi quyền.

DŨNG CẨM

Rất ít người có tình dũng cảm bẩm sinh nhưng ai cũng có thể trở thành dũng cảm nấu mình cố gắng theo hướng đó và nhất là bắt đầu cố gắng ngay khi còn nhỏ tuổi.

Người dũng cảm không ngại lao mình vào nguy hiểm trong khi người ít dũng cảm muốn lùi bước. Khi dũng trước nguy hiểm, đừng ngừng lại để nhìn – càng nhìn ta càng ngần ngại – nhưng hãy nhảy xô tới, tiến sát tới nó và một khi ta đã đứng vào giữa nguy hiểm thì nó chẳng còn đáng ghê sợ như ta thấy ở bên ngoài.

KIÊN QUYẾT

Hiệp sĩ thời xưa không bao giờ kêu “chết rồi” khi họ chưa chết. Họ luôn luôn sẵn sàng “Giữ Vững” cho tới giây phút chót. Nhưng người đời vẫn thường hoảng hốt và lo sợ từ một thời gian khá lâu trước khi xảy ra một sự việc gì. Họ thường rời bỏ những công việc mà họ cho không đạt được thành công ngay tức khắc và nếu gắng “giữ vững” chẳng bao lâu nữa, họ sẽ đạt tới được. Người nào cũng nên biết rằng lúc đầu mình phải làm việc tận lực và chưa thể thành công được.

Khi gặp nghịch cảnh hãy nở nụ cười trên môi và trong lòng, nhắc lại tiếng hót của chim sơn ca : “Quyết giữ vững ! quyết giữ vững ! quyết giữ vững !” rồi anh thấy mình vượt qua được nghịch cảnh một cách trôi chảy.

ĐIỂM TÍNH VÀ VUI TUỔI

Các hiệp sĩ thời xưa rất chăm chú giữ cho mình không bao giờ nóng giận. Họ cho rằng mất điềm tĩnh và cáu giận là biểu lộ tồi xấu. Nếu làm việc một cách vui tươi thì việc làm sẽ trở thành một thích thú cho mình và sự tươi vui của ta còn gây vui tươi cho kẻ khác nữa : đó là một trong những bốn phận của HDS. Nếu ta làm cho kẻ khác sung sướng thì ta cũng tự làm cho mình sung sướng.

Khi làm bất cứ công việc gì nếu coi công việc đó sau hết sẽ dẫn ta tới đâu và lợi ích nó sẽ mang lại cho ta hay kẻ mướn hoặc nhờ ta làm, như vậy ta sẽ hăng hái bắt tay vào việc, và sẽ sớm thấy mình mến yêu việc ấy chứ không chán ghét nó, và luôn luôn mình sẽ làm cho việc đó mỗi lúc càng tốn kém hơn.

Nếu tạo được thói quen chấp nhận các sự việc một cách vui tươi ta sẽ thấy mình gặp rất ít bức bối lớn vì rằng nếu ta là kẻ khôn ngoan thì dù gặp một khó khăn hoặc cảm trở rất lớn ta cũng tự buộc mình coi như thường mà cười rộ lên – tuy nhiên ta có thể đồng ý là rất khó làm được như vậy trong lúc đầu. Nhưng lúc anh đã phá lên cười thì phần lớn khó khăn tức khắc trôi biến và ta sẽ có thể chống chọi với nó một cách rất dễ dàng.

HDS không nói tục và không chửi thề. Đó là biểu hiệu của tư cách hèn kém, của sự thiếu tự chủ và thiếu bình tĩnh. Thủ tục của Hướng Đạo để sửa trị kẻ chửi thề là ghi lại những lời chửi thề của mỗi người trong ngày rồi đến tối đó một thùng nước vào tay áo hắn. Cách sửa lỗi này tỏ ra rất công hiệu.

GỢI Ý THỰC HÀNH

1. Từ năm đến mươi phút nói chuyện về những người có những đức tính nói trên : như vậy các ý tưởng sẽ in sâu vào tâm trí các HDS.
2. Điều quan trọng hơn hết là Đoàn Trưởng cần dạy cho các em là phải am hiểu và phải có tinh thần danh dự. Điều này không phải lúc nào cũng là việc dễ làm, nhưng đó là những viên đá cẩm bản để tạo tinh khí. *Gương tốt của chính anh rất quan trọng và anh phải lưu ý tìm ra một vài hình thức gian lận nhỏ mà người ta thường coi là vô hại nhân, chẳng hạn như trộm cắp vật. Tất cả mọi cuộc chơi đều là dịp tốt để ta thực hành điểm này bằng cách coi xem các luật chơi có được tuân giữ hay không. Truyền thống của Đoàn có một ảnh hưởng rất mạnh mẽ mỗi khi đã được thiết lập được truyền thống ấy.*
3. Tat cả các đề tài nói trên đều có thể nói tới trong các cuộc họp Tinh Thần nhưng cần “giảng” ngắn và kèm theo một câu chuyện để chứng minh điểm đã “giảng thuyết”.

CÂU CHUYỆN LỬA TRẠI 22

TỰ TIẾN TU

TÔN GIÁO – TIẾT KIÊM – LÀM GÌ ĐỂ THÀNH CÔNG

BỘN PHẬN ĐỐI VỚI THƯỢNG ĐẾ

Tôn giáo thật là một việc rất đơn giản:

1. Kính mến và phụng sự Thượng Đế.
2. Yêu thương và phục vụ tha nhân.

Các hiệp sĩ thời xưa, những người hướng đạo của quốc gia đều rất sùng đạo. Họ luôn luôn chú trọng đến việc tham dự các kẽ nghi thờ phượng, nhất là trước khi xuất trận hoặc đương đầu với bất cứ một khó khăn nào. Họ cho rằng luôn luôn sẵn sàng nhận lấy cái chết là một điều rất xứng đáng. Trong ngôi thánh đường lớn ở Mân Đảo (Malta) ngày nay ta vẫn còn thấy chỗ mà thuở xưa các hiệp sĩ thường tập họp để cầu nguyện : tất cả đứng trang nghiêm tuốt gươm khỏi vỏ trong khi tuyên đọc các tín điều để chứng tỏ rằng họ sẵn sàng dùng gươm và tính mạng mình để bảo vệ đạo lý. Ngoài việc thờ phụng Thượng Đế tại thánh đường, bao giờ các hiệp sĩ cũng nhận thấy công trình sáng tạo của Ngài trong vạn vật như muông thú, cây cỏ và phong cảnh. Ngày nay những người Hướng đạo hòa bình cũng hành động như vậy; cho dù đi bất cứ nơi nào, họ cũng mến yêu rừng cây, núi non và đồng nội, ham thích quan sát và tìm hiểu những muông thú sinh sống tại đó cùng những kỳ diệu trong hoa lá và cỏ cây. Nếu không tin Thượng đế và không tuân giữ luật Trời thì con người chẳng có giá trị là bao. Bởi vậy mỗi HDS phải theo một Tôn Giáo.

Khi thi hành bổn phận đối với Thượng Đế, hãy luôn luôn tỏ ra biết ơn Ngài. Dù khi hưởng thích thú trong một cuộc vui hay một cuộc chơi, hoặc khi thành công trong một việc tốt lành, hãy cảm ơn Thượng Đế về điều ấy, dù chỉ bằng một vài lời như trong kinh cảm ơn sau bữa ăn. Chúc lành cho kẻ khác cũng là một điều tốt. Thí dụ: khi thấy đoàn xe lửa khởi hành thì ngay lúc đó ta cầu xin Thượng Đế ban ơn lành cho mọi người trong đoàn xe ấy.

Khi thi hành bổn phận đối với tha nhân, hãy tỏ ra là người hữu ích và có lòng quảng đại bao giờ cũng phải biết ơn đối với những việc tốt lành mà người đã làm cho mình, và hãy hết sức tỏ ra mình là kẻ biết ơn. Đừng quên rằng một tặng phẩm chưa thể coi là của ta khi ta chưa cảm ơn kẻ đã tặng nó cho ta.

Trong khi đang sống trên thế gian này, hãy gắng làm việc tốt lành có thể tồn tại sau khi mình qua đời. Bản thân tốt lành là một điều đáng quý, nhưng làm lành lại đáng quý hơn nhiều.

KIẾM TIỀN VÀ TIẾT KIÊM

Một số trong bọn các em có thể trở thành phú ông, nhiều em sẽ làm được nhà cửa lớn đẹp, còn một số có thể trong nghèo túng và khổ cực. Và các em có thể nói trước rất sớm là tương lai mình sẽ ra sao. Em nào bắt đầu làm ra tiền ngay từ khi còn một trẻ em, sẽ tiếp tục làm ra tiền khi đã thành nhân. Lúc đầu các em khó kiếm tiền, nhưng về sau việc đó sẽ trở nên dễ dàng hơn; nhưng hãy nhớ rằng nếu em cứ bắt đầu và tiếp tục thì hãy tin chắc chắn là sau cùng em sẽ thành công – nhất là nếu em kiếm tiền do việc làm khó nhọc.

còn tiếp

District Camporee...

Camporee was one of my favorite camps that I've attended this past year in Scouting. There are plenty of reasons that it was so enjoyable. First of all, I was able to get away from a



lot of daily things in life. My daily life is packed with so many things, I'm hardly able to

get some alone time everyday. When we arrived at Camporee, I got lost because it was confusing, and it was only my first time there. When I finally found our troop's campsite, I helped set up the tents and build a gate as well as shelter for the dining area. Too bad we didn't win the best design for campsite though. It was a great effort in the end. The camp wasn't as cold as I expected it to be that night. Once everyone was up and awake, we all had breakfast. That took a while for us to finish. Most of the activities were really fun and easy too! My patrol (Ca Sau a.k.a. The Alligators) won most of the events there. Chi Linh won The Most Enthusiastic Troop award. During The Tug of War, we were all surprised that Ca Sau actually got second

place!

Andrew and David have been able to surpass their older brothers in this event. The entire Doan Thieu



Nam acquired more ribbons than last year. Some of the Thieu Nu came all the way to Camporee to cheer us as we played Tug of War. By the time everyone was ready to go home, we were all exhausted because of all the events, but I hope that everyone had a really great time!

Camping

Written by Linh Phan

I like camping because I get to learn more about my friends. When we play the big game it lets me and other Chim Non learn about knots or even signs. We also learn how to work cooperatively with the higher level scouts. When we make up skits we have to use our imagination and our brains.



Another thing I like about camping is that we're never lonely or maybe even bored, because when it's break time we could play hide-and-go seek tag or even plain old tag. I think the true meaning of camping is to learn new stuff and to get to know other people.

Written by Vivian Ton

The camp was pretty good, but the one thing that I didn't like as much was that it was not as fun that I thought it would be. Maybe the games could have been better and more challenging.



The thing I liked the most was the cooking, but the only

thing was even though the younger kids are younger they could of had a chance to do something like cook the rice with an older person. All the things were very exciting, but the Ventures were very bored. It seems like they didn't want to do anything. I really like to camp but maybe next time we can help make up the games! Including a game where you get wet too!

Tuyên Hứa

I spent the whole week before the Memorial Weekend Camp memorizing the Ba Lời Hứa and the 10 Điều Luật Hướng Đạo and



what they meant. All this trouble, and for what? To Tuyên Hứa, that's what!

I awoke on Saturday morning, only to realize that I had to go to camp. I was excited, because I got to go camping, but I was also nervous, because the test to receive my Tuyên Hứa seemed nerve-racking. We got ready to chào cờ when I arrived at the campsite. After we had our flag ceremony, our agenda was to get things signed off in our advancement packet until lunch. It was...pretty boring. Lunchtime was fun, though. It was really fun to help my Đội cook, even if the only thing I knew how to cook was 3-minute ramen. After lunch (and washing the dishes), we did more advancement packet stuff. Finally, though, we



got some free time. I played a little volleyball and practiced our skit. We then had dinner. Once again, I had fun helping. Afterwards, Bryant, a Boy Scout who was also going for his Tuyên Hứa, and I had to take

down the names of all the skits because we were emcees for the campfire. Once that was done, we had the campfire. One by one, each Đội performed their skit, until finally, it was over. I was partly sad. Being an emcee was fun. Patrick then called all the Tuyên Hứa people to talk to us about the 10 Điều Luật Hướng Đạo and to get Bryant and me ready for the Tuyên Hứa ceremony the next morning. After that, I went to bed.

I awoke the next morning, realizing that I had to get ready for the Tuyên Hứa ceremony. I was so nervous! I calmed down a bit when I saw that my parents had come to witness the Tuyên Hứa ceremony. We walked out to a nice grassy spot in view of a lake. My Đội Trưởng escorted me to Alina, where she made me recite the Ba Lời Hứa and salute the flag for the first time. Afterwards, she gave me the Tuyên Hứa patch. This process was repeated for Bryant. After that, we saluted and shook hands with everyone. We then headed back to our campsite. I don't remember much after that, except that we had the cook-off and our Đội won first place!

Overall, this camp was pretty fun and the Tuyên Hứa ceremony wasn't as nerve-racking as I thought it would be. I had lots of fun!

- Tammy Mac

Hướng Đạo và Quân Ngủ

Yêu thiên nhiên tôi đi làm Hướng Đạo
Thích hải hồ nên chọn nghiệp binh đao
Chiều dừng quân bên con suối ngọt ngào
Có tiếng chim ca, hương rừng, gió núi.

Hội họp làm sao đêm nằm biên giới
Loạt súng thù rát bỗng xé không gian
Nhìn hỏa châu nhớ lửa trại muôn vàn
Tiếng xung phong tưởng tiếng hò câu hát.

Hoàng hôn rơi trên ngọn đồi xanh ngát
Những chiến binh vội vã nấu cơm chiều
Lòng rộn ràng thương nhớ biết bao nhiêu
Buổi thi đua nấu ăn hôm họp bạn.

Đã qua rồi, xin giả từ súng đạn
Để tôi về vui thú với trăng sao
Với thiên nhiên, với lều trại năm nào
Và quên hết để vui đời Hướng Đạo.
Trần Nghĩa

Chúc Mừng

- Anh Hà Mỹ Kevin (Con trai Trưởng Hà Mỹ Tú) vừa tốt nghiệp Master Degree in Computer Science tại trường Đại học Cal Poly Pomona.

- Trưởng Alina Lee vừa tốt nghiệp tại trường UCLA : Bachelor of Science Degree in Economics and Psychology

Chúc Mừng – Chúc Mừng

Liên đoàn Chí Linh cảm tạ quý cơ sở, thân hữu sau đây đã bảo trợ cho sinh hoạt của Liên đoàn trong những tháng qua:

**Ông Man Phạm VP Luật sư Robert M. Viehhaus
9645 Bolsa Ave Suite B, Westminster CA 92683**

**Dược sỹ Võ thị Lợi ,the Professional Pharmacy
7631-D Westminster , Westminster CA 92683**

**Ông Bà Jimmy Minh Nguyễn (Mike's Nails)
4143 Long Beach Blvd, Long Beach, CA 90807**

**Ông Ng. Lê Quân tiệm Hoa : Artist's Flowers
9130 Edinger Ave, Fountain Valley ,CA 92708**

**Ông Bà Trần Văn Kính - May Pharmacy
14571 Magnolia #104, Westminster CA 92683**

**Golden Trophy & Awards
7812 Westminster, Westminster CA 92683**

**Ông Trần Long – United Funding
1545 W. Katella Ave, Anaheim CA 92802**

**Unitex MFG., Inc
14901 Chestnut St, Westminster, CA 92683**

**Vũ Quốc Dương DDS
6771 Westminster Suite H,
Westminster, CA 92683**

Phân Ưu

Nhận tin

Cụ Ông

AnTôn Nguyễn Văn Long

Bá Phụ Trưởng Nguyễn Khanh

Đã được Chúa gọi về vào lúc 1 giờ 50 sáng, ngày 4 tháng 5, 2006. Nhằm ngày 7 tháng 4, Bính Tuất.
tại Escondido, California

Hưởng thọ 80 tuổi

Cụ Ông

Martino Nguyễn Thành Long

Thân phụ Trưởng Nguyễn Thành Địệp

Tạ thế sáng ngày 8 tháng 5, 2006 tại Houston, TX
Hưởng thọ 81 tuổi

Nguyễn cầu linh hồn Cụ AnTôn và Cụ Martino
sớm hưởng Nhan Thánh Chúa

Cụ Ông

Nguyễn Văn Lương

Thân phụ Trưởng Nguyễn Văn Thuật

Chủ Tịch HĐTƯ / HĐVN

Cố vấn Tráng đoàn Nguyễn Trãi

Đã mệnh chung lúc 9 giờ 35 ngày 31 tháng 5,2006
Tại Việt Nam, Hưởng thọ 87 tuổi
Nguyễn cầu hương hồn Cụ Ông
sớm tiêu diêu miên cực lạc

Gia Đình Bách Hợp Nam Cali

Tráng Đoàn Nguyễn Trãi

Liên Đoàn Chí Linh

Thành Kính Phân Ưu

